

ASUS Desktop PC CS series Installation Guide

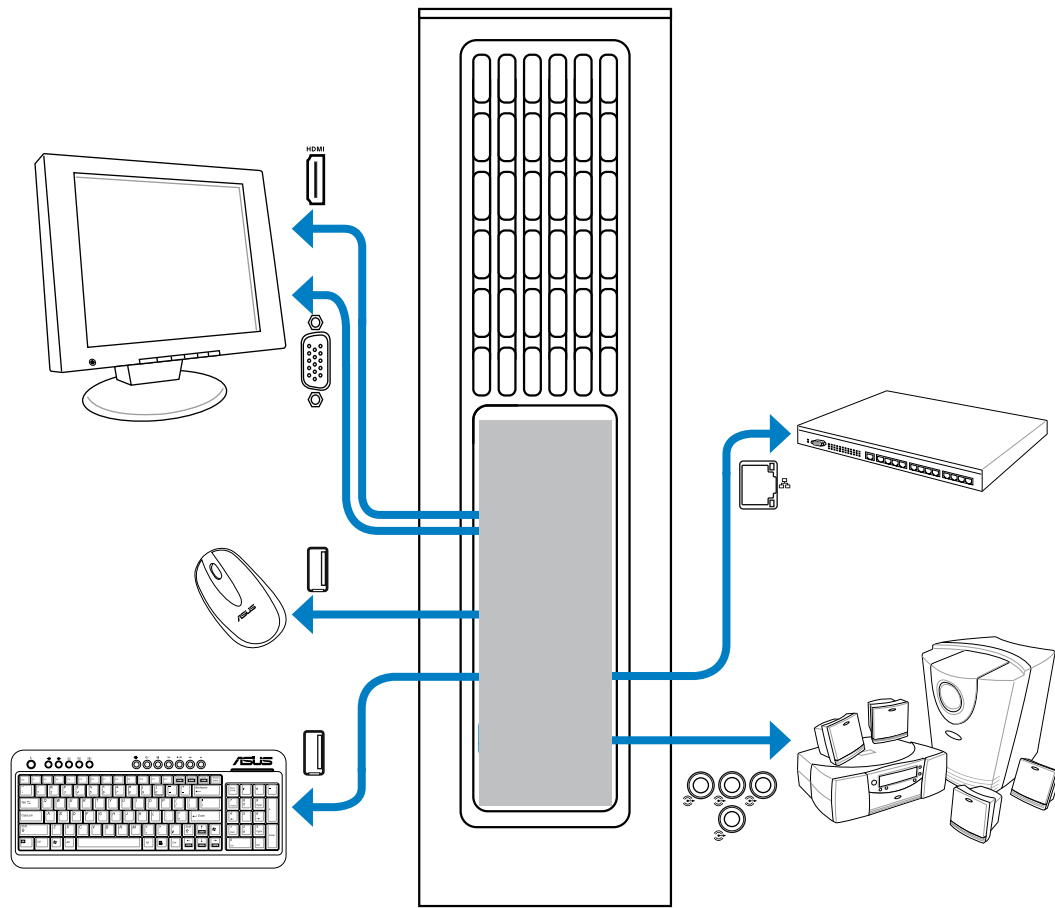
Q4225

1

- Connecting devices
- 連接至裝置
- 连接至设备
- 各デバイスを接続します。
- 장치 연결하기
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์
- Menyambung perangkat
- Aygıtların bağlanması

NOTE/注意/注/참고/หมายเหตุ/CATATAN/NOT:

- Illustrations are for reference only. Actual product specifications may vary.
- 本連接圖示為僅供參考，請依您實際連接的裝置為主。
- 本连接图标为只供参考，请依您实际连接的设备为主。
- 図は参照用で、実際の製品仕様と異なる場合があります。ご了承ください。
- 그림은 사용자의 이해를 돕기 위해 사용되었습니다. 실제 제품 사양은 다를 수 있습니다.
- ภาพสาคัดใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์ที่แท้จริงอาจแตกต่างจากนี้
- Gambar hanya sebagai referensi. Spesifikasi produk yang sebenarnya dapat berbeda.
- Resimler yalnız referans içindir. Asıl ürünün özellikleri farklılık gösterebilir.

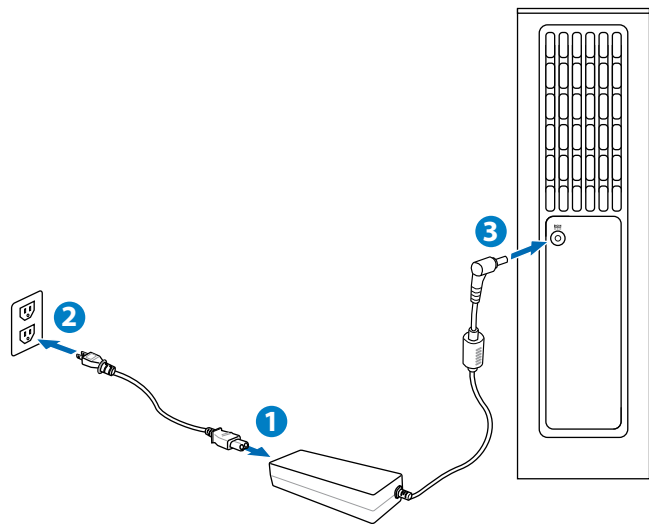


WARNING/警告/경고/คำเตือน/PERINGATAN/UYARI:

- Place the anti-slip pad under this product. Do not use this product near water or on an unstable surface. Openings on the chassis are for ventilation. Do not block or cover these openings.
- 請墊上止滑墊於本主機放置處，並請將本主機遠離水或其他不平的桌面上。外殼上的通風孔是為了提供機殼良好的散熱，請不要阻擋或覆蓋到這些通風孔。
- 请垫上止滑垫于本主机放置处，并将本主机远离水或其他不平的桌面上。外壳上的通风孔是为了提供机箱良好的散热，请不要阻挡或复盖到这些通风孔。
- 本製品は滑り止めパッドの上に設置してください。液体・雨・湿気を避け、不安定な台の上で使用しないでください。ケースの開口部は通気孔ですのでふさがないようにしてください。
- 미끄럼 방지 패드를 제품 아래에 깔으십시오. 물가 또는 불안정한 장소에서 제품을 사용하지 마십시오. 케이스의 통풍구는 내외부의 공기 순환을 위한 부분입니다. 다른 물체로 막거나 덮지 마십시오.
- วางแผ่นป้องกันลื่นข้างใต้ผลิตภัณฑ์นี้ อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ใกล้ น้ำ หรือบนพื้นผิวที่ไม่มั่นคง ช่องเปิดต่างๆ ในตัวเครื่อง ใช้สำหรับการระบายอากาศ อย่าขวางกั้น หรือปิดช่องเปิดเหล่านี้
- Letakkan alas anti geser di bawah produk ini. Jangan gunakan produk ini di dekat air atau permukaan yang tidak stabil. Rongga pada chassis berguna sebagai ventilasi. Jangan halangi atau tutup rongga tersebut.
- Kaydırmaz altlığı bu ürünün altına yerleştirin. Bu ürünü suyun yakınında veya sabit olmayan yüzeylerde kullanmayın. Bu kasanın içindeki açıklıklar havalandırma içindir. Bu açıklıkları tıkamayın veya kapatmayın.

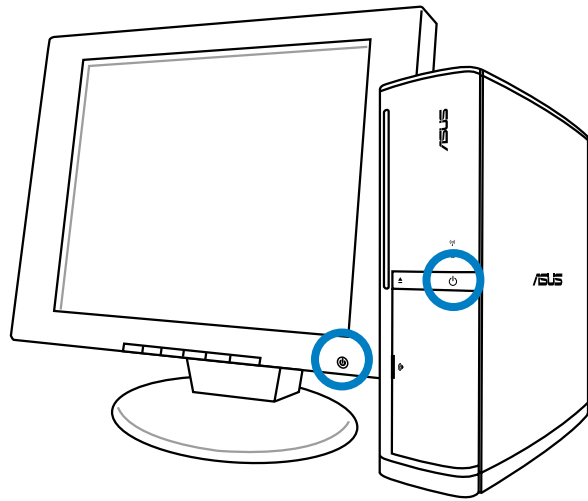
2

- Connecting the AC power adapter
- 連接 AC 電源線至主機。
- 连接 AC 电源至主机。
- AC 電源アダプタを接続します。
- AC 전원 어댑터 연결하기
- การเชื่อมต่ออะแดปเตอร์เพาเวอร์ AC
- Memasang adaptor daya AC
- AC güç adaptörünün takılması



3

- Pressing the power button to turn on the system
- 按下主機面板上的電源按鈕，與開啟顯示器。
- 按下主机面板上的电源按钮，与开启显示器。
- 電源ボタンを押してシステムをオンにします。
- 전원 버튼을 이용해 시스템 켜기
- กดปุ่มเพาเวอร์ เพื่อเปิดระบบ
- Tekan tombol daya untuk menghidupkan sistem
- Sistemi açmak için güç düğmesine basma



- For reasons of environmental protection, refer to the support DVD or the ASUS website at <http://support.asus.com> for a detailed User Manual.
- 為了環境保護降低資源浪費，請參考光碟內的使用手冊，或上網連線至華碩官方網站 <http://support.asus.com> 來參閱使用手冊的說明。
- 为了环境保护降低资源浪费，请参考光盘内的用户手册，或上网连接至华硕官方网站 <http://support.asus.com> 来参阅用户手册的说明。
- 環境保護の理由により、ユーザーマニュアルの詳細はサポート DVD に収録されています。また、ASUS Web サイト (<http://support.asus.com>) でもご確認ください。

- 환경 보호를 이유로 자세한 사용자 설명서는 지원 DVD 또는 ASUS 웹사이트 (<http://support.asus.com>)에서 참고할 수 있습니다.
- เพื่อเหตุผลในการป้องกันสิ่งแวดล้อม ให้ดูข้อมูลจากแผ่น DVD สัมผัส หรือเว็บไซต์ ASUS ที่ <http://support.asus.com> สำหรับคู่มือผู้ใช้อย่างละเอียด
- Demi keamanan lingkungan, lihat DVD dukungan atau kunjungi situs Web ASUS di <http://support.asus.com> untuk Panduan Pengguna lengkap.
- Çevre koruma ile ilgili olarak ayrıntılı Kullanım Kılavuzuna erişmek için destek DVD'sine veya <http://support.asus.com> adresinden ASUS web sitesine başvurun.

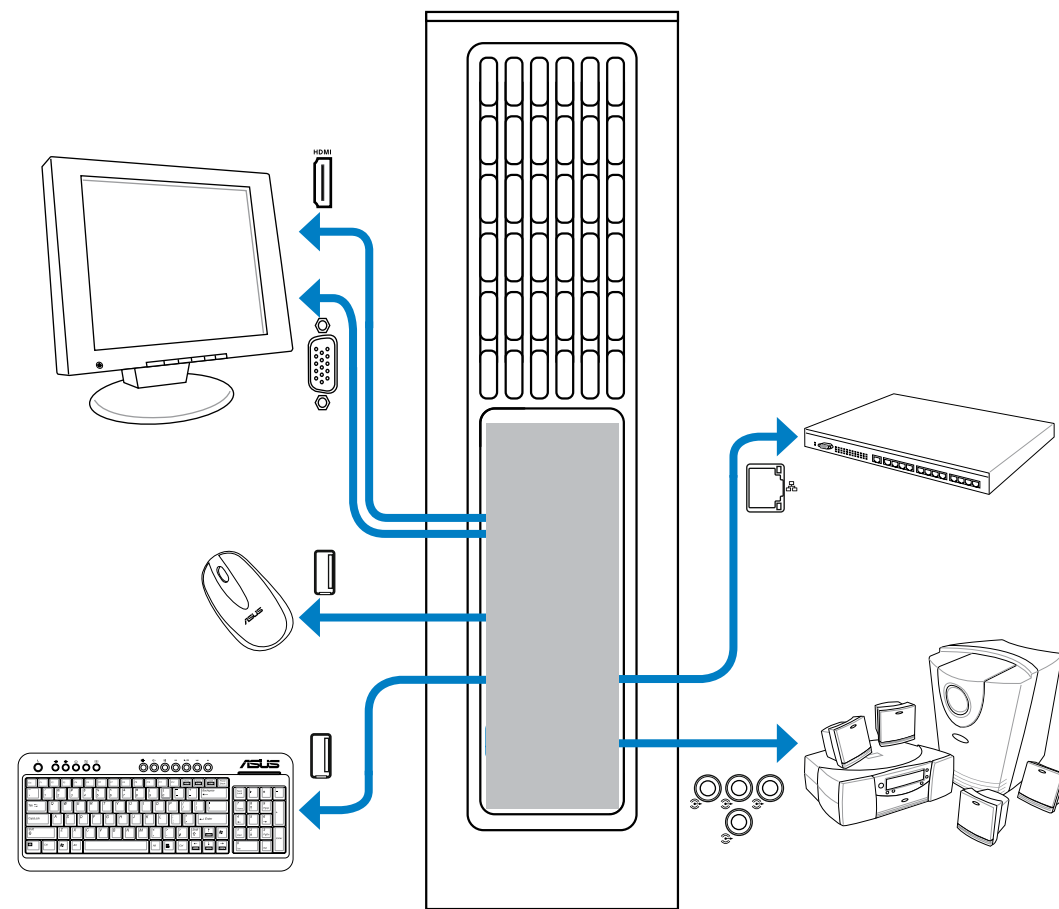
ASUS Desktop PC CS series Installation Guide

1

- Connecting devices
- Connecter des périphériques.
- Geräte verbinden
- Collegare le periferiche
- Conectar dispositivos
- Dispositivos conectores
- Подключение устройств
- Podłączanie urządzeń
- Připojování zařízení
- Az eszközök csatlakoztatása
- Apparaten aansluiten

NOTE / Anmerkung / NOTA / Примечание / UWAGA / POZNÁMKA / MEGJEGYZÉS / OPMERKING:

- Illustrations are for reference only. Actual product specifications may vary.
- Les illustrations sont données à titre indicatif uniquement. Les spécifications du produit peuvent varier.
- Die Abbildungen sind nur zur Veranschaulichung. Die aktuellen Produktspezifikationen können variieren.
- Le illustrazioni sono unicamente a scopo esemplificativo e potrebbero differire dalle caratteristiche tecniche del prodotto.
- Las ilustraciones son solamente para referencia. Las especificaciones del producto real pueden variar.
- As ilustrações são unicamente para referência. As especificações do produto em si podem ser diferentes.
- Иллюстрации показаны только для справки. Действительная спецификация продукта может отличаться.
- Rysunki zostały umieszczone wyłącznie do celów poglądowych. Aktualne specyfikacje produktu mogą być inne.
- Zobrazení jsou pouze orientační. Specifikace skutečného produktu se mohou lišit.
- Az ábrák csak szemléltető jellegűek. A termék jellemzői eltérőek lehetnek.
- De afbeeldingen zijn uitsluitend bedoeld als referentie. De werkelijke productspecificaties kunnen verschillen.

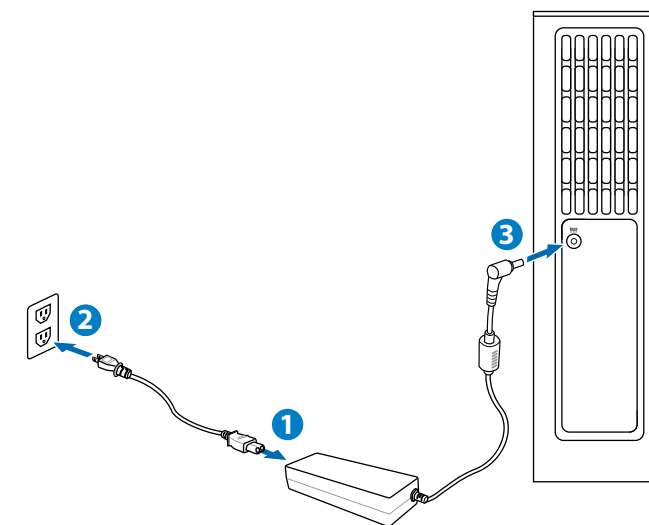


WARNING / Avertissement / WARNUNG / AVVERTENZA / ADVERTENCIA / ATENÇÃO / OSTRZEŻENIE / VAROVÁNÍ / FIGYELEM / WAARSCHUWING:

- Place the anti-slip pad under this product. Do not use this product near water or on an unstable surface. Openings on the chassis are for ventilation. Do not block or cover these openings.
- Placez le socle antidérapant sous le produit. N'utilisez pas ce produit à proximité d'eau ou d'une surface instable. Les ouvertures du châssis sont dédiées à la ventilation. Ne bloquez pas ou ne couvrez pas ces ouvertures.
- Legen Sie das Anti-Rutsch-Pad unter dieses Produkt. Nutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder auf einem instabilen Untergrund. Öffnungen am Gehäuse sind zur Belüftung. Verstopfen oder bedecken Sie diese Öffnungen nicht.
- Porre un cuscinetto anti-scivolo sotto il prodotto. Non utilizzare il prodotto in prossimità di acqua o su di una superficie instabile. I fori sul telaio servono per la ventilazione. Non ostruire o coprire tali fori.
- Coloque la alfombrilla antideslizante debajo de este producto. No use este producto cerca de zonas con agua o en una superficie inestable. Las aberturas de la carcasa son parte del sistema de ventilación del producto. No las bloquee.
- Coloque a base anti-deslizante debaixo deste produto. Não utilize este produto perto de água ou numa superfície que não seja estável. As aberturas no chassis são para finalidades de ventilação. Não bloqueie ou tape estas aberturas.
- Установите продукт на антискользящий коврик. Не помещайте продукт поблизости от воды или на неустойчивую поверхность. Отверстия на корпусе предназначены для вентиляции. Не закрывайте их.
- Pod niniejszym produktem należy umieścić podkładkę antypoślizgową. Produktu nie wolno używać w pobliżu wody ani na niestabilnej powierzchni. Otwory w obudowie służą do wentylacji. Otworów tych nie wolno blokować ani zasłaniać.
- Umístěte pod produkt protiskluzovou podložku. Nepoužívejte produkt v blízkosti vody nebo na nestabilním povrchu. Otvory ve skříni slouží k větrání. Tyto otvory neucpávejte ani nezakrývejte.
- A termék alá helyezzen csúszásgátlót. Ne használja a terméket víz közelében vagy instabil felületen. A dobozon található nyílások a gép szellőztetését szolgálják. Ne zárja vagy takarja le ezeket.
- Plaats het antislipmatje onder dit product. Gebruik dit product niet in de buurt van water of op een onstabiel oppervlak. De openingen in de behuizing zijn voorzien voor ventilatie. Blokkeer of dek deze openingen niet af.

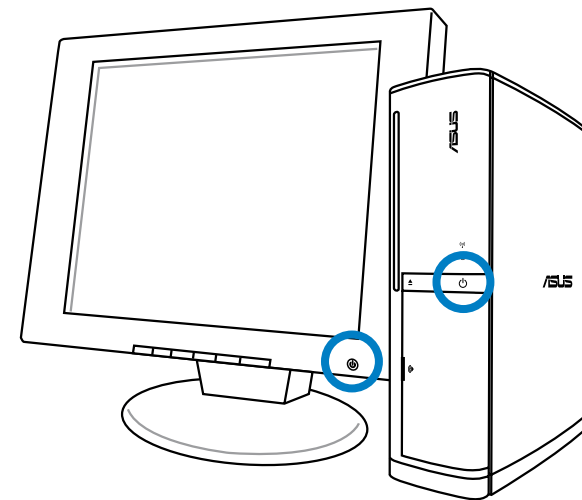
2

- Connecting the AC power adapter
- Connecter l'adaptateur d'alimentation.
- Anschließen des Netzteils
- Collegare l'alimentatore AC.
- Conectar el adaptador de alimentación de CA
- Conectar o transformador de corrente CA
- Подключение блока питания
- Podłączanie zasilacza sieciowego AC
- Připojení napájecího adaptéru
- Csatlakoztassa a váltóáramú adaptert
- De voedingsadapter aansluiten



3

- Pressing the power button to turn on the system
- Appuyer sur le bouton d'alimentation pour démarrer le système.
- Drücken des Stromschalters, um das System einzuschalten.
- Premere il pulsante di accensione per attivare il sistema.
- Presionar el botón de alimentación para encender el sistema
- Premir o botão de alimentação para ligar o sistema
- Нажатие кнопки питания для включения системы
- Naciskanie przycisku zasilania w celu włączenia systemu
- Stisknutím vypínače zapnete systém
- Nyomja meg a ki-/bekapcsoló gombot, hogy bekapcsolja a rendszert
- Druk op de voedingsknop om het systeem in te schakelen



- For reasons of environmental protection, refer to the support DVD or the ASUS website at <http://support.asus.com> for a detailed User Manual.
- Pour aider à la protection de l'environnement, le manuel de l'utilisateur n'est disponible que sur le DVD de support ou sur le site Web d'ASUS (<http://support.asus.com>).
- Für den Schutz der Umwelt ist das ausführliche Benutzerhandbuch nur auf der Support-DVD oder auf der ASUS-Webseite <http://support.asus.com> verfügbar.
- Per ragioni di rispetto ambientale, riferirsi al DVD di supporto oppure al sito web ASUS : <http://support.asus.com> per i dettagli.
- Por razones de protección del medioambiente, consulte el DVD de soporte o el sitio Web de ASUS en <http://support.asus.com> para obtener el Manual del usuario con información detallada.
- Por questões de protecção do ambiente, consulte o DVD de suporte ou o sítio da ASUS em <http://support.asus.com> para obter um Manual do Utilizador detalhado.

- Подробную информацию смотрите на сайте ASUS <http://support.asus.com> или в руководстве пользователя на прилагаемом диске.
- Ze względu na ochronę środowiska należy zapoznać się z dostarczoną dyskiem DVD lub witryną firmy ASUS pod adresem <http://support.asus.com> w celu uzyskania szczegółowego podręcznika użytkownika.
- Informace o ochraně prostředí jsou uvedeny v podrobné uživatelské příručce na podpůrném disku DVD nebo na webu společnosti ASUS <http://support.asus.com>.
- Környezetvédelmi megfontolásból a részletes felhasználói kézikönyv csak elektronikus formában készült el, mely a csatolt DVD lemezen vagy az ASUS honlapján, a <http://support.asus.com> címen található.
- Omdat wij zorg dragen voor het milieu is de gedetailleerde handleiding niet gedrukt. U kunt deze echter terugvinden op de ondersteunings-dvd of op de ASUS-website op <http://support.asus.com>.